



CERTIFICATE

ON THE BASIS OF THE
CONTRACT ON THE USE OF THE ENVIRONMENTAL LABEL NO. 28540 BASED ON RAL-UZ 117
EDITION 2008

INTERSTUHL BÜROMÖBEL GMBH & CO. KG
D- 72469 MEßSTETTEN

IS GRANTED THE RIGHT TO USE THE BLUE ANGEL ECOLABEL SHOWN BELOW
FOR THE PRODUCT

Polsterstuhl Modellserie YOSTERis3

AS A SIGN OF SPECIAL ENVIRONMENTAL FRIENDLINESS.

SANKT AUGUSTIN, THIS 20 APRIL 2016



MANAGING DIRECTOR

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "R. Wöhrer".

RAL gGMBH

Interstuhl Büromöbel GmbH & Co. KG
Brühlstraße 21 · 72469 Meßstetten-Tieringen

Paul Kuhn	Your contact person
+49 7436 871-305	Phone
+49 7436 871-110	Fax
p.kuhn@interstuhl.de	e-Mail
29.06.2022	Date

DECLARACIÓ CFC

Benvolguts senyors,

Per la present confirmem que, durant la producció de la nostra espuma, no treballem amb cap mena de CFC.

La nostra espuma està feta de dos components, polioli i isocianat, que reaccionen junts amb l'ajuda de l'aigua com a agent escumant.

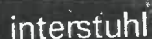
A causa de la manera com s'introdueix el material al sistema de subministrament i al curt temps de dosificació, no es produeixen emissions nocives.

Qualsevol producció d'escuma modelada que es retorna és tractada per un fabricant d'escuma tallada i processada posteriorment com a escuma composta.

Els components de l'escuma líquida, el polioli i els associats, s'emmagatzemen en tancs que estan equipats amb dispositius de seguretat i safates de degoteig.

Com que no fem servir adhesius en els nostres productes, aquests són fàcils de treure.

Atentament,



Interstuhl Büromöbel GmbH & Co. KG
Brühlstraße 21 · 72469 Meßstetten-Tieringen, Germany
Phone +49 7436 871-0 · Fax +49 7436 871-110
info@interstuhl.de · interstuhl.com

Paul Kuhn
Departament de Projectes

Company
Interstuhl Büromöbel
GmbH & Co. KG
Brühlstraße 21
72469 Meßstetten-Tieringen
Germany
Phone +49 7436 871-0
info@interstuhl.de
interstuhl.com

The company is a Limited
Partnership, headquartered
in Meßstetten-Tieringen
Local Court Stuttgart
HRA 40 1285

General Partner:
Interstuhl Büromöbel
Verwaltungsgesellschaft mbH,
registered office
in Meßstetten-Tieringen
Local Court Stuttgart
HRB 40 1015

Managing Directors:
Helmut Link
Joachim Link

Zertifikat

Certificate



Zertifikat Nr. *Certificate No.*
G 60101460

Blatt *Page*
0001

Ihr Zeichen *Client Reference*

Unser Zeichen *Our Reference*
0010-- 21232343 001

Ausstellungsdatum
04.05.2015

Date of Issue
(day/mo/yr)

Genehmigungsinhaber *License Holder*

Interstuhl Büromöbel GmbH & Co. KG
Brühlstr. 21
72469 Meßstetten
Deutschland

Fertigungsstätte *Manufacturing Plant*

Interstuhl Büromöbel GmbH & Co. KG
Brühlstr. 21
72469 Meßstetten
Deutschland

Prüfzeichen *Test Mark*

Geprüft nach *Tested acc. to*
2 PfG 947/07.13



Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (Product Identification)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

Office Chair

Office swivel chair model range "YOSTERis3"
Models: 152Y, 152YX, 160Y, 162Y, 365Y

7

Dimensions "152Y" (HxWxD) / weight
1163 mm x 750 mm x 750 mm / 20,1 kg

Seat height with gas spring KGS Type KGL class 3 adjustable.
Synchronous mechanism, lockable with turning handle.
Spring preloading with turning handle adjustable.
Separate seat depth adjustment with sliding seat (STV seat).
Optional without sliding seat, with extension of the seat front edge (ASTIV seat). Optional with separate seat tilt adjustment. Seat plate made of plastic with 60 mm foam, backrest made of plywood with 35 mm foam, covered with fabric. Backrest shell made of plastic. Backrest adjustable in height in 7 intervals. Optional with armrests. Five star base made of plastic or aluminium. Castors type "H" or "W".

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product fulfills above mentioned requirements, the production is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle

TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg
Tel.: +49 221 806-1371 e-mail: cert-validity@de.tuv.com
Fax: +49 221 806-3935 http://www.tuv.com/safety

C. Prosch





ZERTIFIKAT

Certificate

Das Qualitätsforum Büroeinrichtungen
bestätigt den erfolgreichen Abschluss der Prüfungen
gemäß der Leitlinie L-Q 2010 „Qualitätskriterien für Büro-Arbeitsplätze“
und verleiht

*The Quality Forum Office Furniture and Equipment
confirms the successful completion of examinations
according to the Guideline L-Q 2010 „Quality Criteria for Office Workplaces“
and grants to*

Interstuhl Büromöbel GmbH & Co. KG
72469 Meßstetten-Tieringen

das Recht zur Nutzung der Marke Quality Office für das Produkt
the right to use the Quality Office label for the product

YOSTERis3

Büro-Arbeitsstühle
Besucher- und Besprechungsstühle

*Office chairs
Visitors' chairs*

Lizenz Nr. / Licence No. 8.471
gültig bis / valid until 22.11.2023

Wiesbaden, 23.11.2020



Rolf Schweizer



Volker Weißels

Qualitätsforum Büroeinrichtungen
Quality Forum Office Furniture and Equipment

DIN
Deutsches Institut
für Normung e.V.

VBG
Ihre gesetzliche
Unfallversicherung

IBA
Industrieverband Büro
und Arbeitswelt e.V.

DNB
Deutsches Netzwerk
Büro e.V.

**INTERSTUHL
MOS**

**INTERSTUHL »MOS«
Schutz und Sicherheit
vor Elektrostatik**

Durch INTERSTUHL »MOS«-Ausstattung werden elektrostatisch gefährdete Geräte, Bauteile, Datenträger . . . vor Funktionsstörungen geschützt; Datenverlust, Veränderungen der Programme und Speicherinhalte werden vermieden. Der vom Bezugstoff bis zu den Rollen elektrisch leitfähige Stuhl mit einem Durchgangswiderstand kleiner als 10^6 Ohm, nach DIN 51953, leitet elektrostatische Aufladungen zuverlässig ab. In der Datenverarbeitung, der Elektronik-Industrie und an allen Büroarbeitsplätzen mit elektrostatisch gefährdeten Geräten bietet INTERSTUHL »MOS« effektiven Schutz und Sicherheit vor Elektrostatik.

MOS = Metal-Oxide-Semiconductor

**INTERSTUHL »MOS«
Protection and security
for electrostatic**

With the INTERSTUHL »MOS«-equipment electrostatic endangered instruments, parts, EDP-discs, are protected against disturbances, loss of datas or changes of program and store is avoided.

From the fabric to the casters this anti-static chair with a resistivity of less than 10^6 Ohm according to DIN 51953 shunts reliably all electrostatic charges.

In the data processing, the electronic industry and on all places in the office with endangered instruments for electrostatic charges INTERSTUHL »MOS« offers real protection and security.

MOS = Metal-Oxide-Semiconductor

**INTERSTUHL »MOS«
Protection et sécurité contre les
phénomènes électrostatiques**

Grâce à la série »MOS« les instruments, composants et ordinateurs menacés par l'électricité statique seront protégés. Pertes de programmes et autres désagrément ou destruction évités.

Le tissu spécial, conducteur avec une résistance ohmique de plus de 10^6 ohms selon les normes DIN 51953, relié jusqu'aux roulettes, dérive tout chargement électrostatique.

Grâce à la série »MOS«, protection et sécurité sont effectives et garantissent ainsi vos matériels sensibles à l'électricité statique.

MOS = Métal-Oxyd-Semi conducteur

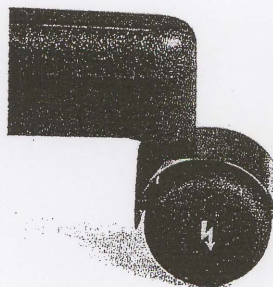
**INTERSTUHL »MOS«
Bescherming en veiligheid
voor elektrostatische lading**

Door INTERSTUHL »MOS« uitvoering worden elektronische apparaten, onderdelen, beeldschermen . . . voor funktiestoringen beschermd; gegevensverlies, veranderingen in programma of geheugen worden vermeden.

Van stoffering tot en met de wielen elektrostatisch geleidende stoel, met een weerstand minder dan 10^6 Ohm, volgens DIN 51953. Elektrostatische ontladingen worden betrouwbaar afgeleid.

Bij computergebruik, de elektro industrie en alle buro-werkplekken met elektronische apparaten biedt INTERSTUHL »MOS« effectieve bescherming en veiligheid.

MOS = Metaal-Oxid-Semiconductor



Doc.11-PPTEC.12



TÜVRheinland

Certificado Certificate

Certificado n.º *Certificate No.*
S 60101368

Hoja *Page -*
0001

Su referencia <i>Client Reference</i>	Nuestra referencia <i>Our Reference</i>	Fecha máxima de validez <i>Latest expiration date</i> (day/mo/yr)
	0010-21232342 001	04-05-2020
Titular de la licencia <i>License Holder</i>	Planta de fabricación <i>Manufacturing Plant</i>	
Interstuhl Büromöbel GmbH & Co. KG Brühlstr. 21 72469 Meßstetten Alemania	Interstuhl Büromöbel GmbH & Co. KG Brühlstr. 21 72469 Meßstetten Alemania	

Marca de ensayo *Test Mark*



Ensayo según *Tested acc. to*

DIN EN 16139/03.14
AfPS GS 2014:01

Producto certificado (Identificación de dispositivo) *Certified Product (Product Identification)*

Honorarios de licencia - Unidad *License Fee - Unit*

Silla de visitas

Silla de visitas de la línea de modelos "YOSTERis3"

7

Modelos:

450Y Silla de visitas de cuatro patas, con brazos de polipropileno

550Y Silla de visitas con base basculante, con brazos de polipropileno

Dimensiones "550Y" (Al. x An. x Prof.) / peso:

870 x 620 x 600 mm / 11,3 kg

Base de asiento de polipropileno con 40 mm de espuma, tapizado con tejido.

Revestimiento del brazo de polipropileno. Respaldo de contrachapado con 30 mm de espuma, tapizados con tejido.

Estructura tubular de acero Ø 22 x 2,5 mm, con pletina de acero y tornillos fijados al asiento.

Deslizadores de plástico o fieltro.

7

El presente certificado se rige por nuestras disposiciones de ensayo y certificación.

El producto y la planta de producción satisfacen los requisitos de los artículos 20 y 21 de la Ley alemana de seguridad de productos.

This certificate is based on our Testing and Certification Regulation.

Product and production fulfill par. § 20 and § 21 of the Product Safety Law.

TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg

Tfno: +49 221 806-1371 Correo electrónico: cert-validity@de.tuv.com

Fax: +49 221 806-3935 <http://www.tuv.com/safety>

Por el centro de certificación

(Sello en el que se lee «TÜV
Rheinland LGA Products GmbH,
Centro de certificación - TÜV
Rheinland»)

(Firma ilegible)

C. Prosch

Fecha de emisión *Date of Issue*: 05-05-2015 (day/mo/yr)

CAMIRA FABRICS LIMITED
TECHNICAL SPECIFICATION

PRODUCT: PHOENIX

FABRIC CODE: HYPO00F400

	SPECIFICATION	STANDARD	TOLERANCE
COMPOSITION	100% POLYESTER	BS 4407	+/-2%
ENDS/10 CM	203	BS EN 1049-2: 1994	
PICKS/10 CM	141	BS EN 1049-2: 1994	
WEIGHT	270 gm ⁻² (378 g/lin.m)	ISO 3801: 1997	± 5%
WIDTH	140 cm	BS 1930: 1990	MINIMUM
ABRASION	100,000	BS EN ISO 12947-2: 1999	MINIMUM
LIGHT FASTNESS	6	ISO 105 B02: 1999	MINIMUM
FASTNESS TO RUBBING	WET: 4	ISO 105 X12: 2002	MINIMUM
FASTNESS TO RUBBING	DRY: 4	ISO 105 X12: 2002	MINIMUM
FASTNESS TO WATER	4	ISO 105 EOI: 1996	MINIMUM
TENSILE STRENGTH	400 N	BS 2576: 1986	MINIMUM
TEAR STRENGTH	25 N	BS 4303: 1968	MINIMUM

FLAMMABILITY

UK

BS 7176: 2007 LOW HAZARD

TECHNICAL SERVICES:

DIRECTOR:

REVIEW DATE: 13/06/07

REVISION 7

**ADDITION for
Interstuhl :**

STRETCH TEST

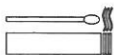
Warp : 8,4%
Weft : 6,4 %

BS 4952 : 1992

2 N

Addition : RR / 02-04-2008

Camira Fabrics GmbH
 Hohenzollernstraße 2
 71088 Holzgerlingen
 Tel. 0 70 31/60 84 30
 Fax 0 70 31/60 84 33



UK

Composition	100% Polyester. Non metallic dyestuffs
Weight	285g/m ² ±5% (400g/lin.m. ±5%)
Width	140cm ±2% Usable
*Abrasion Resistance	100,000 Martindale cycles with a 5 year guarantee of wearability (full details available)
Flammability	BS EN 1021 - 1 :2006 (cigarette), BS EN 1021 - 2:2006 (match), BS 7176 :2007 Low Hazard. <i>Note: Flammability performance is dependent on foam used</i>
*Light Fastness	6 (ISO 105 - B02:1999)
*Fastness to Rubbing	Wet: 4 Dry: 4 (ISO 105 - X12:2002)
Maintenance	Washable to 60°C. Vacuum regularly. Wipe clean with a damp cloth or shampoo using proprietary upholstery shampoo
Colour Matching	Batch to batch variations in shade may occur within commercial tolerances.

*Tested in accordance with BS 2543:1995/2004. Further information available on request.
Please note that ultimate seam performance is dependent on seam construction, and needle and thread type. We recommend that appropriate sewing advice be taken.
Note: We reserve the right to alter technical specifications without notice.
The Unregistered Design Rights and the Copyright in all designs are the exclusive property of Camira Fabrics Limited

F

Composition	100% Polyester. Teintures non métalliques
Poids	285g/m ² ±5% (400g/m.l. ±5%)
Largeur	140cm ±2% utilisable
*Résistance à l'abrasion	100,000 Martindale tours avec une garantie de durabilité de 5 ans (renseignements complémentaires disponibles)
Flammabilité	BS EN 1021 - 1 :2006 (cigarette), BS EN 1021 - 2:2006 (allumette), BS 7176 :2007 Low Hazard. <i>Note: Réaction au feu dépend de la mousse utilisée</i>
*Solidité à la lumière	6 (ISO 105 - B02:1999)
*Solidité au Frottement	Mouillé: 4 Sec: 4 (ISO 105 - X12:2002)
Nettoyage	Lavable jusqu'à 60°C. Aspirer régulièrement. Essuyer avec une étoffe humide ou nettoyer à l'aide d'un produit approprié pour tissus d'ameublement
Standardisation des coloris	Variations de coloris d'un bain à un autre peuvent se manifester

*Testé selon la norme BS 2543:1995/2004. De plus amples informations sont disponibles sur demande.
Veuillez noter que le gissage de la couture sous tension dépend de la structure de la couture, de l'aiguille et du fil. Nous recommandons de prendre conseil au préalable d'un professionnel.
Veuillez noter que nous réservons le droit de modifier les spécifications techniques sans préavis.
Les droits non-déposés sur les designs ainsi que les droits de copie sont la propriété exclusive de Camira Fabrics Limited

I

Composizione	100% Poliestere. Tinture prive di metalli pesanti.
Peso	285g/m ² ±5% (400g/lin.m. ±5%)
Altezza	140cm ±2% Utilizzabile
*Resistenza all'abrasione	100,000 Cicli Martindale con garanzia d'uso di 5 anni (dettagli disponibili a richiesta)
Resistenza al fuoco	BS EN 1021 - 1:2006 (Sigaretta), BS EN 1021 - 2:2006 (Cenno), BS 7176 :2007 Low Hazard. <i>Note: Il grado di resistenza al fuoco dipende dal tipo di schiuma utilizzata</i>
*Solidità alla luce	6 (ISO 105 - B02:1999)
*Resistenza allo sfregamento	Umido: 4 Secco: 4 (ISO 105 - X12:2002)
Manutenzione	Lavabile a 60°C. Regolarmente con aspirapolvere. Strofinare leggermente con panno umido o usare detergente neutro per tessuti
Costanza del colore	Sono possibili leggere variazioni.

*Ha superato il test BS 2543:1995/2004. Ulteriori informazioni disponibili su richiesta.
La resistenza della cucitura dipende dal tipo di cucitura e dall'ago e dal filo usati. Si suggerisce di seguire istruzioni di un tecnico.
Note: Ci riserviamo il diritto di modificare le specifiche tecniche senza preavviso.
I diritti su tutti i disegni non ancora registrati e quelli coperti da Copyright sono proprietà esclusiva di Camira Fabrics Limited

D

Zusammensetzung	100% Polyester. Nicht schwermetallhaltige Farbstoffe
Gewicht	285g/m ² ±5% (400g/ld.M. ±5%)
Breite	140cm ±2% ohne Webkante
*Scheuerfestigkeit	100,000 Martindale Scheuertouren und 5 Jahre Garantie gegen Durchscheuern (Details auf Anfrage)
Feuersicherung	EN 1021 - 1 :2006 (Zigarettestest), EN 1021 - 2:2006 (Streichholztest), BS 7176 :2007 Low Hazard. <i>Bemerkung: Schwerentflammbarkeit hängt von verwendetem Schaum ab</i>
*Lichtechtheit	6 (ISO 105 - B02:1999)
*Reibechtheit	Nass: 4 Trocken: 4 (ISO 105 - X12:2002)
Reinigung	Waschbar bis 60°C. Regelmässig staubsaugen. Mit einem feuchten Tuch abwischen, oder mit einem speziellen Polsterschaum behandeln
Farbabweichungen	Handelsübliche Farbabweichungen vorbehalten

* Wurde nach BS 2543:2004 getestet. Weitere Informationen erhalten Sie auf Nachfrage.
Eine optimale Nahtausreissfestigkeit hängt von der Nahtfähe, der verwendeten Nadel und des Fadens ab. Wir empfehlen daher Nähversuche durchzuführen.
Anmerkung: Wir behalten uns die Änderungen technischer Spezifikationen vor.
Die registrierten und nicht registrierten Urheberrechte an den Dessinierungen sind ausschließliches Eigentum der Camira Fabrics Limited.

DK

Materialer	100% Polyester. Ikke metaliske farvestoffer
Vægt	285g/m ² ±5% (400g/lin.m. ±5%)
Bredde	140cm ±2% anvendeligt
*Slidstyrke	100,000 Martindale slidebevægelser med 5 års garanti (udført beskrevet af garanten kan kræveres)
Flammesikring	BS EN 1021 - 1 :2006 (cigarettest), BS EN 1021 - 2:2006 (tændstiktest), BS 7176 :2007 Low Hazard. <i>Bemærk: Flammesikkerheden er afhængig af anvendt skumtype</i>
*Lysægted	6 (ISO 105 - B02:1999)
*Gnidægted	Våd: 4 Torr: 4 (ISO 105 - X12:2002)
Rengjøring	Vaskbar ved 60°C. Støvsuges regelmæssigt. Alternativ rengøring med en hårdt opvredet klud eller skumsrensning ved brug af en anerkendt møbelshampoo
Farvedifferencer	Farvedifferencer indenfor kommercielle tolerancegrænser kan forekomme fra serie til serie

* Testet i henhold til BS2543:1995/2004. Yderligere information kan fås på forespørgsel.
Vær opmærksom på, at optimal sømglidning er afhængig af søm-, nål- og trådtype. Vi anbefaler, at du følger relevante sy-instruktioner.
Bemærk: Vi forbeholder os retten til at ændre tekniske specifikationer uden varsel.
De uregistrerede designrettigheder og ophavsretten til alle designs tilhører udelukkende Camira Fabrics Limited

ES

Composición	100% Poliéster. Tintes no metálicos
Peso	285g/m ² ±5% (400g/lin.m. ±5%)
Ancho	140cm ±2% utilizable
*Resistencia a la abrasión	100,000 Martindale ciclos con garantía de uso 5 años (más información disponible bajo consulta)
Inflamabilidad	EN 1021 - 1 :2006 (cigarrillo), EN 1021 - 2:2006 (cenilla), BS 7176 :2007 Low Hazard. <i>Condiciones ignífugas dependientes del tipo de foam utilizado</i>
*Solidez a la luz	6 (ISO 105 - B02:1999)
*Solidez al rozamiento	Húmedo: 4 Seco: 4 (ISO 105 - X12:2002)
Mantenimiento	Lavable hasta 60°C. Limpiar con aspiradora frecuentemente. Bien lavar con un paño húmedo o con un champú apropiado para tapicería.
Empareja de color	Cada lote puede tener pequeñas variaciones en el tono dentro de las tolerancias comercialmente aceptadas

*Pruebas realizadas según la norma BS 2543:1995/2004. Más información disponible bajo consulta.
El deslaminado de costura depende de su construcción así como el tipo de aguja e hilo empleados. Se recomienda que pida consejos apropiados para la costura.
Se reserva el derecho de modificar las especificaciones técnicas sin previo aviso.
Los derechos sobre dibujos no registrados y los derechos de autor sobre todos los dibujos son propiedad exclusiva de Camira Fabrics Limited.